Берл.
№ 1852 б.

AVCTORIS

THEOPHILI SIGEFRI BEERI,

olim Professoris orientalis historiae et linguarum orientalium, in Academia Petropolitana.

DISSERTATIO

DE

VARAGIS

m. e.

СОЧИНЕНІЕ О ВАРЯГАХЪ

АВТОРА ФЕОФИЛА СИГЕФРА БЕЭРА,

бывшаго Профессора Восточной исторіи, и Восточныхъ языковъ, при Императорской Академіи наукъ.

переводилъ съ Латинскаго языка

Кирілъ Кондратовичъ.

1747 года, въ Генварѣ.

БИБЛІОТЕКА ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ

При Императорской Академіи наукъ
1767 году, въ мѣсяцѣ Іюлѣ.

высокородному господину

Штапсъ-канторы Совѣтнику,

АЛЕКСѢЮ СТЕПАНОВИЧУ

ЕГО ВЫСОКОРОДІЮ

ВОЛКОВУ.

почтенно.

ВЫСОКОРОДНЫЙ ГОСПОДИНЪ!

Что Гомеръ въ началѣ своей Одиссеи объ Улиссѣ говоритъ начало:

Dic mihi muſa virum, verſatum tempore longo,
Qui mores hominum multorum vidit et urbes; т. е.

Скажи мнѣ муза мужа, кой бывалъ въ краяхъ чужихъ,
И навидался городовъ, людей, и нравовъ ихъ;

Тожъ самое и я объ Васъ, не малую часть вѣка Вашего прожившихъ въ чужихъ краяхъ, говорить начинаю; ибо Вы бывъ въ Вѣнѣ въ должности Секретаря посольства, съ 1749 года, при чрезвычайномъ Послѣ Графѣ Безспужевѣ-рюминѣ, не однократно какъ къ россійскому двору о Вашихъ услугахъ письменно представлявшемъ, такъ не однократножъ и словесно самой блаженныя и вѣчнодостойныя памяти, Государынѣ Императрицѣ ЕЛИСАВЕТѢ ПЕТРОВНѢ объ оныхъ объявлявшемъ, потомъ же и при преемникѣ Графѣ Кейзерлингѣ, по отправленіи Министерскихъ дѣлъ, Вашею ревностною прилѣжностію иностранную коллегію совершенно удовольствовали, особливо получа

совершенное знаніе Юриспруденціи. Что-жъ принадлежитъ и къ прочимъ наукамъ и языкамъ, то не токмо никто изъ знающихъ о томъ сомнѣвается не можетъ, за очно сказывающихъ, что Вы, какъ бы природнымъ своимъ языкомъ Россійскимъ, такъ Нѣмецкимъ и Французскимъ совершенно и говорить, и переводить умѣете; опричь знанія Италіанскаго, Латинскаго, Шведскаго и Польскаго языковъ, но и знатные Профессоры, за моремъ съ вами знакомство имѣвшіе, какъ самолично тамъ со удивленіемъ то подтвердили, такъ и выѣхавшіе здѣсь тожъ подтверждаютъ.

Услуги Ваши сподъ достопамятны, что Вашимъ неусыпнымъ увѣщаніемъ, ласковымъ привлеканіемъ, крѣпкимъ обкадеживаніемъ, Паннонскіе либо Горическіе, или Иллирическіе народы, Славенскаго отродія, Греческаго исповѣданія, находящіеся въ Венгріи, и въ Турецкой области, многіе Сербы, болгары, Кроаты, Далматы, Волохи, и Молдавцы, для защищенія Россійскихъ границъ отъ Оттоманской порты, подъ державу Россійской Имперіи къ намъ переселились; отъ чего видимъ мы уже и въ Россіи новую Сербію, и въ Сербіи новую Россію: о чемъ какъ данный Вамъ отъ Графа Кейзерлинга аттестатъ показываетъ, такъ и выѣхавшіе изъ тамошнихъ народовъ Генералы, Штабъ- и Оберъ Офицеры увѣряютъ.

Сылижъ Вы изъ Вѣны отправлены въ Варшаву, къ Россійскимъ Министрамъ; и за ревностные Ваши труды, въ 1758 году, по имяк-

имянному блаженныя памяти Государыни Императрицы ЕЛИСАВЕТЫ ПЕТРОВНЫ указу, пожалованы въ Совѣтники посольства; и будучи посланъ въ Кенигсбергъ, а потомъ въ Пруссію къ пограничной Россійской арміи, оказали свою вѣрность, и за оную въ 1761 году, ваше Высокородіе опредѣленъ Членомъ въ Юстицъ коллегію Лифлянскихъ и Эстляндскихъ дѣлъ, гдѣ обрѣтаясь, сверьхъ должности Вашей, получилъ перевесть случай часть Лифляндскихъ и Эстляндскихъ правъ и узаконеній на Россійскій языкъ; не упоминаю я о Вашемъ бытіи при разныхъ коммисіяхъ; умалчиваю о уговариваніи Вашемъ народовъ находящихся между границами Турецкаго и Венеціанскаго владѣнія, Черногорцовъ и бердяновъ, и прочихъ въ Албаніи живущихъ, извѣстномъ въ Иностранной коллегіи, въ которой оригинальныя грамоты Государя Императора ПЕТРА Перваго, къ оными народамъ писанныя, свидѣтельствуютъ, продолжавшимъ собою войну съ Турками, и нападавшимъ на Турецкія области до 1715 году; всѣ сіи и прочія дѣла Ваши, о Васъ свидѣтельствуютъ, воскрешая службы ваши, для отечества понесенныя, и подавая непострамляющую надежду къ дѣйствительному намѣреній Вашихъ исполненію.

Чтожъ Вы меня и моихъ своимъ Христіянскимъ благодѣяніемъ, какъ прежде одолжали, такъ и нынѣ одолжаете, то и я за долгъ почитаю, въ засвидѣтельствованіе искренней моей благодарности, приписать Вамъ сей мой переводъ о Варягахъ славнаго автора беэра,

прося по ласковомъ принятіи, продолжать и въ предь Вашу ко мнѣ благосклонность.

Живъ со всѣмъ моимъ семействомъ, какъ Вамъ, такъ и любезнѣйшей супругѣ Вашей, а нашей благодѣтельницѣ, Маріи Ивановнѣ, съ твоими Вашими благословенными отраслями, и нынѣ пребываю, и впредь пребуду, усерднѣйшій доброжелатель, и славы Вашей всегдашній проповѣдникъ.

ВАШЕГО ВЫСОКОРОДІЯ

покорнѣйшій слуга

Коллежскій Ассессоръ

Кирїякъ Кондратовичъ.

ЭПИГРАММА.

Прозваніе съ дѣлами не согласно.

Отъ волкъ есть тебѣ прозваніе хотъ чудно,
Но съ шерсти угадать въ томъ добродѣтель трудно;
Незлобиву овцу твой внутрь являетъ духъ,
По безпристрастію всѣ возглашаютъ въ слухъ.
Въ одеждахъ овчихъ къ намъ хотъ многіе приходятъ,
Но волка хищнаго въ нутрѣ съ собою водятъ.
Съ тѣхъ овецъ козламъ ошую всѣмъ быть,
Прямымижъ никогда овцами не прослыть.
Тебя какъ жившаго, живущаго такъ знаютъ,
И кротости твоей примѣру подражаютъ.
Сіе признаетъ всякъ, признаетъ правошолкъ;
Что въ волкѣ ты овца, другій въ овцѣ есть волкъ.

ОДА ПАРАФРАСТИЧЕСКАЯ

О ВПАДШЕМЪ ВЪ РАЗБОЙНИКИ.

1. О Іерихонъ проклятый !
Какъ меня ты замани Ъ?
Навиномъ Іисусомъ ѣ тый ,
Сколь отъ града отказалъ ?

2. Для тебя я впалъ Ъ разбои ,
И одежду потерялъ !
Язвы , язвы , струпы , кои
Еле живъ , а Ъ ! я принялъ !

3. И священникъ и Левиты
Мимо всѣ меня прошли !
Тоя крови зря пролиты
Боже ты к то пошли !

4. О Самарянине вѣрной !
Посмотря ты на меня !
Сердцемъ ты милосѣрный !
Я молю тебя спѣши :

5. Ты въ больницу на скотинѣ
Привези меня лѣчить ,
Повели по благо тынѣ
И вино и масло лить ;

6. У тебя душа любовна ,
Но у тѣхъ спѣсь сколь дерзка !
Совѣсть въ немъ мирскомъ духовна ,
Въ тѣхъ духовныхъ есть мирска.

TEOPHILI SIGEFRI BEERI

de

VARAGIS.

АВТОРА ФЕОФИЛА СИГЕФРА БЕЕРА

О ВАРЯГАХЪ.

ОТЪ начала Руссы, или Россіяне владѣтелей Варяговъ имѣли. Выгнавшижъ оныхъ, Гостомыслъ отъ Славенскаго поколѣнія, правилъ владѣніемъ, (1) и ради междусобныхъ мятежей ослабѣвшимъ, и отъ силы Варяговъ утѣсненнымъ. По его совѣту Россіяне владѣтельскій домъ отъ Варяговъ опять возвратили, то есть: Рурика и братьевъ. По сему часто о Варягахъ упоминается въ Рускихъ лѣтописцахъ, но токмо о другихъ и пріятеляхъ Рускаго име-

(1)

ни, и которые на жалованьи владѣтелей Русскихъ въ войскѣ служили, или воеводскую должность отправляли. Какое жъ было имя Варяговъ? гдѣ они жили, что никто поднѣ совершенно не извѣстилъ, чтобъ я на сіе мнѣніе ссылаться могъ. Находятся Русскіе писатели, которыхъ я при себѣ имѣю, кои сказываютъ что Рюрикъ отъ Варяговъ произошелъ; на томъ же мѣстѣ прибавляютъ, что изъ
(2) Пруссіи (2) прибылъ. И сіи всѣ или во время Царя Іоанна Васильевича, или послѣ были. Чего ради безъименной лѣтописецъ въ Синопсисѣ (: въ сокращенной книжкѣ :), дабы нѣчто къ чести онаго мнѣнія прибавить, пишетъ; что изъ Пруссіи, нѣкоторый Курфирстъ (1) и великій Князь, именемъ Рюрикъ призванъ. Писалъ же по рождествѣ Христовомъ 1612 году. Когда Іоаннъ Сигисмундусъ (: Жигмонтъ :) Курфирстъ, Княжество. (: Герцогство:) Прусское своему дому присвоилъ, и вѣрилъ, что тожъ состояніе за нѣсколько лѣтъ предъ тѣмъ было. Что жъ достовѣрно Царь Іоаннъ Васильевичъ о томъ дѣлѣ изъ Пруссіи бывшемъ вѣдалъ, то я о семъ Павла Олербонія, и Петра Петрея авторовъ имѣю. Но и нѣкоторыя онаго Царя съ Альбертомъ Герцогомъ дѣла находятся, изъ которыхъ все

(1) Курфирстъ.

же дѣло, и онаго мнѣнія какъ бы крѣпость болѣе показывалося, и о семъ я справедливо умолчать могу, ибо оному мнѣнію, иныя вѣсти безконечныя противны; хотя М. Шеръ (1) оное доброхотно приялъ, разсмотрѣлъ само отъ Прусскаго языка, будто бы Варяги были Варягами . . . . . и о. . . . . бы согласныя; могъ бы онъ . . . . . Варягъ тогдашнихъ . . . . . посредственный и . . . . . , и . . . . . не далеко отъ рѣки Лабы посредственную. Однакожъ онъ, хотя я о немъ всегда доброжелателенъ, оный слухъ ни подобя правды не имѣющій, не правится. Ежели сверьхъ того есть нѣчто такое, которое каждому въ Преторіи пріятно бы быть могло, то оное самое по объявленіи и утвержденіи мнѣнія моего непріятно будетъ. Чтобъ Преторій и Прусовъ древнихъ съ поколѣніями Славенскихъ народовъ смѣшалъ; и что онъ сіе весьма коварно учинилъ, дабы Полякамъ прислужиться, то я о томъ показать могу. Прусскій народъ прежде Рурика за двѣсти почти лѣтъ въ оной сторонѣ тотъ же былъ, который потомъ Каталеры Нѣмецкіе покорили, то есть, того корпуса съ Литвинами, Куронами и Леттами, но различнаго поколѣнія отъ Славен-

(1) Въ свѣтѣ Готскомъ въ кн. 11. 2. 6.

скихъ народовъ, сіе я такъ могу доказать, что несогласія ничего не устрашусь: для того, и что въ семъ мнѣніи есть весьма крѣпкое, когда Прекорій наводитъ, что Россіяне отъ народа своей кроги владѣтеля призвали, отсе меня нимало не прогонитъ. Но нѣкоторые Русскіе болѣе придаютъ, (3) что оный Прусскій (:Князь:) Принцъ, ролъ свой велъ отъ роднаго брата Августа Цесаря, который бралъ въ Прусію перебрался. Блазнь есть, достойная ума прогдашнихъ временъ, который древнихъ достопамятныхъ вещей къ своимъ догадкамъ употреблялъ, и догадки за подлинный слухъ издавалъ. Винкентій Кадлубекъ Епископъ, Краковскій, первый написалъ объ ономъ сродствѣ Августова дому съ фамиліею Королевскою Полскою, конишкомъ, которую прежде шляхта полагаетъ. И пишетъ, что Лешекъ пресный, Каія Іюлія Цесаря на пронихъ бояхъ побѣдилъ, и что Публія Красса у Пареянъ (:ибо и надъ Пареанами и надъ Гетами, и неизвѣдомо надъ какими людми за Пареянами живущими Королемъ былъ Лешекъ:) со всѣмъ войскомъ побилъ; и что Цесарь отому Лешку сестру свою Іулію въ жену отдалъ

(3) Сведи Петрея въ лѣтописи Московской въ части 2. стран. 139. и слѣд.

отдалъ, и что вмѣсто приданова была Баварія: напротивъ же того Іюліи отъ Лешка дана Самбійская къ Прусскій провинціи. Ежели помыслимъ, отъ какова Винкентиева догада сіе произошло, то онъ самъ тебѣ какъбы перстомъ показываетъ. Вѣрилъ Винкентій, что Любляну прежде было имя Юлинъ (3); смѣшалъ же (3)
Іюлинъ Славенскій, городъ при Балтійскомъ морѣ построенный съ Любляномъ, ради сходства речения Того, какъ онъ вѣрилъ, отъ Іюліи: отъ сюда уже и прочее шутя привлекать надлежало. Сіе вкусъ привести можетъ, съ болѣзнями всѣхъ внутренностей, пока оная сыроснь извержена, инымъ способомъ не будетъ. Шеръ Теплобурикъ (1) человѣкъ не безъ разсужденія, къ Прусскимъ дѣламъ ремеслія присовокупилъ. Пишетъ онъ, что Кай Цесарь въ Пруссіи войну имѣлъ. Приведенъ къ оному мнѣнію для того, что о походахъ Друза, и Германика Цесарей въ Глассарсѣ е острога начиталъ. Ибо и Еразма Стеллу Глассарскіе остроги обманули. Вытекутъ чудотворныя оныя ума плоды въ пѣкоторой пустый острововъ належитъ; понеже праведнымъ Исторіямъ пагубу презнаменуютъ. Однакожъ удивительно, сколь плодовиты таковы были басни. Ибо когда

(1) Въ Исторіи Прусской страниц. 41.

сіе находилось у Поляковъ о сродствѣ Августова дочу, и о Рюрик хъ въ Пруссіи походах, но уже отворенъ былъ путь, куцно съ Гуанно, какъ по сестрѣ Августа Цесаря, и нѣкоторато родства граша изъ Рима выводить, откуда Рюрикъ полѣзный гнѣзъ и въ Пруссіи.

Сигисмундъ Герберштейнъ (1) когда увидѣлъ, что Россіяне Варяговъ за моремъ Балтійскимъ полагаютъ, и что часть онаго моря которое между Ингріею и Финляндіею обрѣтается, Варяжскимъ моремъ называютъ, что онъ прежняго мнѣнія, которое онъ самъ можетъ быть пер-
(4) вый въ Россіи раздѣлъ (4), потомъ въ другое укло нился. Недалеко отъ Голштинцій сыскивалъ онъ Вагрію, и Вагровъ, по свидѣтельству Адама Бременскаго, Славенскій народъ: имѣлъ онъ сходство имяна, дѣло весьма легкое, токмо бы оное крѣпкими доводами утверждено было. Однакожъ Бернардъ Лаптомъ, и Фридерикъ Хемницій, и послѣдователи ихъ, сіе первое отъ себѣ какъ за подлинное положили. И понеже они сыскали, что Рюрикъ жилъ около 840 года по рожденіи Христовомъ, по потому и Принцовъ процвѣтавшихъ у Вагровъ и Аборитовъ сыскивали. И понеже у Витислава Короля два сына были, одинъ Траникъ, кото-

(1) О дѣлахъ Московскихъ стран. 3. и слѣд.

котораго дѣти вѣдомы были, другій Годелайбъ, котораго дѣти не извѣстны, но оному Рурика, Трувора и Синава приписали. Чтожъ опричь имяни въ семъ догадѣ Герберштейну понравилось, что Ватры Славенскаго народа съ Россіянами родственники были, то о семъ самомъ споръ быть можетъ. Что съ оными Славенскими народами смѣшаны были другіе, которые сродство имѣли съ Пруссами, и Литвинами, какъ то подлинно Веруды, можетъ же быть и Венды. Что либо Литовскаго нарѣчія въ ихъ языкѣ находится, какъ и видно, то отъ древняго поколѣнія осталось, Славенскоежъ нарѣчіе примѣшалось отъ обывателей, отъ которыхъ они окружены, и отъ родственниковъ своихъ вовся отлучены. Ежели кто похочетъ Ватровъ къ тѣмъ самимъ причесть, то я не весьма достаточное свидѣтельство Адама Бременскаго вижу, чтобъ насъ отъ удержалъ отъ того, на что мы пристали. Хотя я нахожу у Гельмольда. (6) что Ватры на морѣ Балтійскомъ, разбойничали, что естьли кто похочетъ, на корабляхъ ихъ вывезть можетъ въ Россію, и или силою на оныхъ напасть, или устрашить. Но свидѣтеля имѣю я Саксона Грамматика, (7) что

(6) Стран: 6. Въ изданіи Бант:
(7) Стран: 186.

всѣ Славяне на ономъ берегѣ поздо начали разбойничать, и еще весьма рѣдко во время Сленона Тюффскега Короля Того ради и сіе не довольно явствуетъ, какое сообщество оные Варги съ Россіянами имѣли (5).

(5) Много мнѣ другаго въ умъ пришло противъ прежнихъ мнѣній, которое я въ надежду моего мнѣнія, кое я нынѣ объявить имѣю, нарочно описавилъ. Сказываютъ, что Варяги у Русскихъ писателей, были изъ Скандинавіи, и Даціи, дворянской фамиліи, товарыщи на войнахъ, и служивые у Русскихъ солдаты, Царскіе Кавалергарды, и карауловые на границахъ, такожъ къ гражданскимъ дѣламъ и къ управленіямъ допущены: отъ оныхъ по нѣмъ всѣ до одного, Шведы, Голландцы, Норвежцы, и Датчане, назывались Варягами. И первыя Русскія лѣтописи хотя отъ Рурика начинаютъ, однакожъ съ легка припоминаютъ, что онъ былъ отъ поколѣнія прежнихъ Русскихъ Царей, которые и сами Варяги

(6) были. (6) Выгнаныжъ отъ Гостомысла оные изъ того поколѣнія Царя. Ужъ древныя Шведскія и Норвежскія саги, то есть колдунью, не толь всячески надлежитъ отбросить, чтобъ память ихъ никакова вѣроятія не имѣла, когда Гордорикскихъ, и Хольмогорскихъ, то есть, Русскихъ Царей прежде Рурика называютъ, хотя

Хотя они много и съ вѣтра берутъ. На иномъ мѣстѣ, и въ иное время о семъ разсматривать пространнѣе будетъ: нынѣжъ изъ лѣтописей Французскихъ Британіанскихъ (1) особливо знатное мѣсто приовокуплю. Такъ безъименный авторъ пишетъ въ 839 году по рождествѣ Христовомъ: Ѳеофилъ Императоръ Константинопольскій, отправилъ съ оными,.. : съ послами „ къ Лудовику Пусу Императору ,) въ- „ которыхъ, кои сказывались, что они „ то есть народъ ихъ Русь называются, „ которыхъ Царь ихъ Каганъ имѣ- „ немъ (7) къ нему, какъ говорили, для (7) „ дружелюбія отправилъ (: безъ сумнѣ- „ нія по Днѣпру судами :) прося въ по- „ мянутой грамотѣ, чтобъ по Импера- „ торской милости позволеніе возвратиться „ во свое отечество, и вспомоществованіе во всей его Имперіи имѣть „ могли: понеже они путь, которымъ „ къ нему въ Константинополь пробрали, „ между трубыми, и дикими и геѣма без- „ человѣчными народами имѣли, и не „ хотѣлъ (: Императоръ Константинопольскій Ѳеофилъ :) чтобъ они тѣмижъ „ дорогами возвращались, дабы оными „ какова бѣдство не приключилось: кото- „ рыхъ прибытія причину Императоръ

 „(: Лудо-

(1) У Лукенція въ томъ 3 стран. 365.

„ (: Лудовикъ :) прилѣжно разсматривая,
„ увѣдомился подлинно, что сии родомъ
„ Шведы, думая, что они болѣе шпіоны
„ (: лазутчики, прелагатаи:) государева
„ его (: Константинопольскаго :) и нашего,
„ нежели пріятели дружбе любія, присудилъ
„ ихъ до тѣхъ поръ у себя удержать пока
„ правдиво сыщется: вѣрно ли они туда
„ прибыли, или нѣтъ: и что дѣло Ѳеофилу
„ чрезъ помянутыхъ посланниковъ своихъ
„ и чрезъ грамоту объявить не укоснилъ,
„ и что онъ ихъ ради его дружества доб-
„ рохотно принялъ, и ежели они явятся
„ ложны, то и свободность безъ ихъ
„ бѣдства во отечество возвратится да-
„ на бу етъ, и съ вспомоществованіемъ
„ отпущены будутъ: ежелиже не прав-
„ дивы окажутся, то купно съ нашими
„ посланными къ оному отправлены бу-
„ дутъ, дабы онъ самъ опредѣлилъ,
„ что съ таковыми дѣлать надлежитъ „.
Се видишь, что народъ Россійскій преж-
де Рурика; о которомъ имени далеко
древнѣйшемъ, нежели Русскіе лѣтописи
(8) объявляютъ (8): я на томъ мѣстѣ Гре-
ческихъ историкъ притекъ: видишь и
Царя съ полнымъ величествомъ, что
خان Ханомъ или Императоромъ и Са-
модержцемъ тогда еще не звался: ви-
(9) дишь, что оные посланники Русскіе отъ
поколѣнія Шведы были (9) по тому же
еще

еще отъ Рурика, всѣ имяна Варятовъ въ Русскихъ лѣтописяхъ оставшіеся, не какого инаго языка какъ Шведскаго, Норвежскаго, и Датскаго суть, и сіе не темно и не слѣпа находится, дабы кто не подумалъ, что я не правду сказываю. Посмотримъ на имена первыхъ Царей изъ Варяговъ бывшихъ. Имѣемъ мы со всѣхъ первыхъ Рурика. Сіе имя какого есть народа, какъ не Скандинавскаго, или Датскаго? о Рюрикѣ Датскомъ Королѣ пятомъ и десятомъ Саксонъ Сталандеиский объявляетъ, (1) оный у Эрика Короля, или Королевскаго Монаха, въ Исторіи Датской Рорикъ называется. Въ расписаніи Рунскомъ Королей Датскихъ отъ Олая Вермія изданномъ, Рёрекъ. У Норвежцовъ знатный есть Гроркурь или Рорекурь. Гаралда Шлахрикома, то есть прозвищем о лосяю сынъ (2) въ тожъ время Король Гейдемарскій въ Упландіи (3) Гроркурь и Рорекъ былъ. и Рорекъ, котораго Олай Король Норвежскій побѣдилъ. (4) Олай Верелій при концѣ исторіи Герравда и Бозы между прочими древняго народа именами отъ гробовыхъ камней

(1) Стр. 47.
(2) Снорръ Стурлесонъ въ исторіи Инглингцовъ. въ томѣ 1. стр. 96. 113.
(3) Также стран. 410 469.
(4) Также. въ томѣ 1. стр. 487.

ней издалъ Рорикръ и Рурикъ. Въ Германіи также Рурикъ Архіепископъ Ротоманійскій въ жалованной грамотѣ монастыря святаго Ремигія, отъ Сенонскаго собора подписанной. (1) Упоительно, что тожъ имя, которое у Германцовъ (: нѣмцовъ.) было Ругерикъ и Рогерикъ брату Рурикову Тревуръ, Трубаръ, Тровуръ имя было, какъ Русскія исторіи объявляютъ у Саксона грамматика. (2) между Герцогами Рингона Короля Шведскаго противъ Гаралда Гилдейнскаго, и Иваръ Трувaромъ проименованъ. Стефанъ Стефаній (3) изъ древней Датской книги; Игерь Труере. Другаго брата имени, Сивея, еще я между сѣверными народами не нашолъ. Былижъ имена почти безконечныя: и недовольно изъѣсненно, что сіе отъ Россіянъ не испорчено ли было. У Саксона грамматика (4) и у Эрика Короля (5) находится Король Сніо, на оное имя похожо.

Осталисъ имена Скандинавскія также и въ потомствѣ, и въ домѣ Рурикоромъ. Примѣромъ есть сынъ Игорь, какъ имя его

(1) Дахерія спицилегій, или классособраніе въ томѣ 1. стр. 595. во второмъ изданіи.
(2) стр. 144.
(3) страни 171.
(4) стран. 157.
(5) стр. 265. изданія Фаброта.

его Россіяне выговариваютъ : ибо у Константина порфиророднаго есть Ιγγωρ Ингорь , у Лиутпранда Тизинскаго , у Ситеберта Гемблацскаго и у Еггегарда Урагскаго Ингеръ. Лиутпрандъ слышалъ, что такъ въ Константинополѣ выговариваютъ. Прямо и Россіяне (1с) и Греки , ежели (1с)
и сѣверныхъ народовъ послышишь. На камнѣ , изданномъ отъ Генрика Куріона въ гробовыхъ камняхъ изъ картъ Лаврентія Бурея (: означено :) Спивидръ и Ингваръ и Ярлабанги приказали вырѣзать гробовой камень отцу своему Ингеру , и брату своему Рагнвальду. у Эрика Короля , и у Германна Корнера (1) Ингваръ Король Данскій : тотъ же у Саксона грамматика (2) Иваръ. У Сноррона Стурлея (3) Ингваръ Король Федрунскій : у Іогожъ (4) также Иваръ , какъ и у Верелія изъ гробовыхъ камней. въ Герроарсагѣ , написано. (5) Ифуаръ Вилфорни и Ифаръ. Такожъ у Нѣмцовъ Іустъ

Георгія Шоштелій , весьма прилѣжный таковыхъ вещей взыскиватель напоръ Ингеръ

---

(1) стр. 412 изданія Еккардова. Ингвераолай Ерейй въ лексиконѣ Гунскомъ толкуетъ крѣпкимъ мужемъ.
(2) стран. 171.
(3) Въ притудѣ 1. стран. 43.
(4) стр. 95
(5) стран. 173.

Ингверъ, и изъяснилъ, что оное имя Защищение жительства значитъ. Пришла мнѣ нынѣ Константинина порфиророднаго бабка. Леонъ Грамматикъ (1) Εὐδοκίαν τὴν Ἰγγζίναν и Εὐδοκίαν τῦ Ἰγγερος назвалъ.

Георгій монахъ (2) τῦ Ἰγγιζος Симеонъ Логотетъ (3) Ἰγκιζος Михайлъ Глякасъ (4) и Зонарь (5) τῦ Ἰγγιζος. Леонтій Византійскій, или кто либо жившіе Василія Македонскаго написалъ, или болѣе похвалу сказывая о бракѣ Василіевомъ, говоритъ, что (6) дана ему въ супружество, Θυγατηρ τῦ παρὰ παντων ἐπ εὐγενείᾳ καὶ Φρονήσει λαλυμένυ τότε Ἰγγερος то есть, дочь Ингерова, котораго тогда больше всѣхъ другихъ, ради благородія и мудрости почитали. Кедринъ (7) сему автору почти послѣдовавшій, придаетъ, τῦ γενυς καταγομενυ τὴν Μαρτινακιον, то есть, отъ поколѣнія Мартинакскаго. Сколь оный Ингерь былъ благородный, то пусть смотритъ Леонтій и о Мар-

(1) Стр. 464 471
(2) Въ новыхъ Императорахъ стран. 544.
(3) Стр. 255.
(4) Стр. 197.
(5) Стр. 165.
(6) Стр. 247. (10) Стр. 565.

о Мартинакскомъ родѣ Кедринъ: однакожъ имя чужестранное есть, и что либо потаковщикамъ не покажется, то надлежитъ, чтобъ родъ его не благороднымъ въ Греціи былъ, отъ котораго токолѣнія Михаилъ Императоръ хотя ради красоты и ума в ѣмъ Евдокію любилъ, однакожъ съ оною законнымъ бракомъ совокупитьея не отважился. Я лутче держу, что Ингеръ былъ Скандинавскаго рода, нежели другаго: ибо имя Скандинавское есть. Я у него Скандинавскаго дворянства не отнимаю, какъ що почти каждые знатные дворяне многократно обыкли было пріѣзжать въ Константинополь; но чтобъ онъ Греческое дворянство имѣлъ, то я того не принимаю. И хотя въ Византіи (: въ Константинополѣ:) Ингеръ, будучи изъ самой знатнѣйшей своей фамиліи, женился на матерѣ Евдокіиной; однакожъ, какъ говоритъ Аѵгустинъ, (1) Греки въ родословіи дворянскомъ, взыскивали, некто была мать, но кто былъ отецъ Евдокеи игора Русскаго Царя, къ которому я возвращаюсь, сынъ Святославъ, имя почно Славенское есть, ежели такъ выговоришь, какъ въ Русскихъ книгахъ написано. Но Константинъ порфирородный, Кедринъ, Зонаръ, Іоаннъ Куропалатъ, Сфендославомъ, и Сьендославомъ написали, которое

(1) Евдокеи книга 5. глава 6.

рое повидимому можетъ быть чужестранное (11) съ окончаніемъ Славенскимъ, и съ началомъ Нормандскимъ: Свенъ, во многихъ именахъ. Ибо и славятъ Нормандцы по сему образу. Имѣетъ въ Даціи Свенонтиона Короля у Германцевъ Свендеболда, и Свендеборда Лотарингскаго Короля, (1) и Свенебильда игумена Гервордскаго. (2) Σθλάβος Греки во время Константина порфирородна-го и потомъ, называли славами. (: славонами-славянами.) прочее остается: Свенъ, и Свендо, съ окончаніемъ приличнымъ къ сложенію речения. Я неспорю, что Святославъ и Свендославъ (3) по Славенски, да еще очень прилично, называется: мужъ святыя славы: но понеже святое имя невѣрному народу, (12) сколько было извѣстно, невѣдомое, (12) по употребительно, что отъ Нормандскаго языка испорчено. Ибо и имя Владимеръ, какъ теперь Россіяне выговариваютъ, хотя Славенское, (5) есть повидимому, и прилично толкуется, однакожъ подобнымъ сомнительствомъ безвѣстнаго произхожденія запутано. Славяне въ старину то орали Владимиръ, почему и у Кедрина Владимеръ. У Диттмара Мерсебургскаго, который слышалъ, что свое имя Поля-

ки

(1) Германъ Корнеръ стр. 509. 504.
(2) тамъ же стр. 449.
(3) Святославъ, и Свѣнтославъ.
(4) Владимеръ.

ки во время самаго Владимира выговаривали, и у Еггеварда Урагскаго, Владемирь, Владамирь, Валдемарь. У Сноррона Штурлея (1) Валлдемарь, такъ равно и у автора вилкины саги, то есть вилкинской колдуньи (: книги такъ названной :) изданной отъ Перингскиолда, который смѣшивая Валдемара Рускаго Царя, съ вѣкомъ Ѳеодорика Веронскаго, и сверьхъ того новыя имена Прусскія, и иныхъ областей, чудажъ приводитъ, и такъ сказку свою обьявляетъ, что намъ едва онаго и называть надобно. Какъ Владимирь Славянское имя есть, такъ Валдемарь Нормандское и Нѣмецкое. Шотгелій въ именахъ Нѣмецкихъ толкуетъ, что оное значитъ лѣснаго надзирателя, которое знаменованіе намъ непріятно. Ибо въ оныя времена, Вал: называли поле, на которомъ сраженіе непріятельское бывало. Посему и понынѣ Валстадтъ, есть поле или мѣсто баталіи, или побоище, спихъ о потерянїи святыя земли (2).

. . . Do man des tags
Manches ſtiches vnd Hags
Auf den wal het gepflegen.

Б то

(1) Въ титулѣ 1. стран. 196.
(2) Стр. 1528. изданїа Екк.

то есть.

Гдѣ въ тотъ день многіе ранены и побиты, На мѣстѣ баталіи. Въ томъ же стихѣ (1)

Dy chomer taugerleich
Auf daz wal geslicher.

то есть.

Оные притотовясь на бой, пришли на мѣсто баталіи

Въ лѣтописи стихомъ описанной Герцоговъ Брауншвейгскихъ (2)

Aldar de Keiser Otto balt
Behilt de wal unde de sege

то есть.

Тамъ скоро Оттонъ Цесарь одержалъ мѣсто баталіи и побѣду,

По сему въ Балузіевыхъ (3) оглавленіяхъ, Валаравна, обираніе поля, или убитыхъ на мѣстѣ баталіи. И въ уложеньяхъ Ешельреда Короля Веальреафъ, у Верелія Вальруфъ. По сему и Вальгалла у сѣверныхъ народовъ, о чемъ Іоаннъ Георгій Кейслеръ весьма прилѣжно спорилъ. (1)

(1) Стр. 1537
(2) Стр. 127 изданія Лейбн.
(3) Томъ 1. стр. 136.

(1) По семужъ Валуръ побоище, и одиново имя Валфадеръ отецъ поля бапали и Волполуръ. Посему и Валрод[illegible], старинная фамилія, изъ которой первый главный командиръ орлена Нѣмецкаго (: Маршалкъ :). Находится стихъ о свяномъ Аннонѣ Кельнскомъ (2).

Ci dere burg vili dicci quamin
Di ualt podin vane Rome,
Di dir oug er dar in Lantin
Ueste burge habicin
Vurmiz unti Spiri

Мартинъ Опицій толкуетъ Гевалтботенъ, Пословъ, Президентовъ, управителей, и мнитъ, что оттуда произошло Вальшенъ, и Увалтаріумъ въ главахъ Короля великаго, я лучше думаю, что отъ Wall, и отъ Pot. Кефо монахъ отъ Галла; Киноотъ, повелѣлъ, Киноть, повелѣніе. Ибо древніе во всѣхъ словахъ говорили по оной природѣ и поспособу, не такъ Kebot и gebot, какъ однимъ слогомъ. Какъ и нынѣ Шейцары. Есть же Валпотъ, Фельдмаршалъ: ибо самая оная фамилія, ко-

(1) Въ древностяхъ сѣверныхъ стр. 127. и пр.
(2) Глав. 30.

торыя родословіе Конрадъ Риттерстузій намъ сообщилъ, хотя въ старину Valpoti de Paſſenheim (: Валпоты Пассенгеймскіе.) назывались, теперь оставя оное имя, называются Marſchalki: Маршалки, удержавъ и въ новомъ имени тожъ знаменованіе. Такъ Валмеръ, Ватмаръ, вальдемаръ есть лошадь войсковая или воинская. Ибо какъ Павзаній примѣтилъ (1) что у Целтійцовъ лошадь называется. Маръ, такъ и сіе имя въ древнемъ сѣверѣ весьма знатное есть. Но имя Всеволода, изъ той же фамиліи, которое подлинно Славенское есть Снорронъ Штурлонскій (2) такъ оборотилъ, что по Нормандски значитъ Визавалладуръ. Къ родству той же фамиліи принадлежалъ Олегъ; которое имя на камняхъ Скандинавскихъ есть Алакъ. Князь Кіевскій Осколдъ и Диръ, Варяги были, какъ Русскіе лѣтописи объявляютъ. Оскольдъ, какъ Олай Верелій изъ гробовыхъ камней объявляетъ: Оскелъ, у Сноррона Аскелъ (3) и Ашкелль. О имени Дировомъ я усумнѣваюся. Можетъ быть новое какъ кораблей, такъ и людей. Въ Едлѣ Естляндской (4) Тиръ. Въ Вереліевыхъ гробовыхъ женскихъ именахъ, Дирва.

(1) Стр. 845.
(2) Въ синопсѣ 1. стр. 183.
(3) Въ синопсѣ II. стр. 319. тамъ же стр. 405.
(4) Мнѣологія 23.

Дира. Однакожъ я болѣе по моей склонности вѣрю, что Русские или Русы въ посѣдовавшихъ вѣкахъ въ другомъ имени погрѣшили. Ибо я думаю, что Оскольдъ Діаръ въ Кіевѣ бывшій назывался. Спорронъ о Асгардѣ пишетъ: (1) въ городѣ былъ Князь, именемъ Одикъ: тамъ въ обычай вошло, дабы двенадцать правителей, отъ прочихъ знатнѣйшіе, Діаръ, и Дроттинъ, то есть, господа называемые, стараясь о гражданскомъ служеніи, и народу бы судъ и расправу чинили. Посему отъ дѣлъ съ Игоремъ и Олегомъ бывшихъ я заключаю, что и Оскольдъ изъ такихъ Королей прежде Рурика Княземъ въ Кіевѣ былъ. Есть же. Діаръ въ томъ же знаменованіи точно имя Турецкое, и кажется, что оное имя доселѣ сохранилось, отъ Козаровъ, народа Турецкаго, (14) которой (14)
въ то время по обѣимъ сторонамъ Дона рѣки въ Крымскомъ перекопѣ очень силенъ былъ уже между Герцогами Варяжскими Игоря, и Свендослава Царей, Сѣнделдъ и Свинделдъ, такъ Скандинавское имя есть, что мнѣ стыдно въ ономъ множествѣ примѣры приводить. Сынъ Свенделдовъ у иныхъ Лиушъ, у другихъ, Блушъ (15) (15)
изъ двухъ что похочешь, то прими.

(1) Въ томѣ 1. стр. 2

Олавъ Верелій изъ камней, пишетъ Лїуперъ. Въ которомъ словѣ послѣднюю литеру, пообыкновенію сѣверныхъ народовъ. Можно положить, можно же и оставить. Былъ при Свендославѣ другій Герцогъ, невѣдомый въ Русскихъ книгахъ, отъ Кедрина ради добродѣтели весьма похваляемый. (1)

Сфаелль, имя Скандинавское, какъ я подлинно вѣдаю, что я онсе примѣтилъ, но позабылъ. Имѣемъ Рогволода Псковскаго Князя, такъ въ книгѣ степенной написано: Рогволодъ отъ Варяговъ владѣти ко Пскову пришолъ. Лѣтописецъ Россійскій сей былъ Князь въ Полоцкѣ, и заморе, и въ Полесскѣ и Муромомъ и (16) Торунью (16) владѣлъ. Объ оныхъ сторонахъ и мѣстахъ на иномъ мѣстѣ я объявлю: теперь же о имени ономъ: Варяги. Надпись отъ Іоанна Перингскіолда изъ камня Денскаго въ житіи Ѳеодорика Короля объявляется: Рагвалдръ приказалъ вырѣзать гробовой камень въ память Фастивды матери своей, дочери Онемоей, которая умерла въ Айдѣ: да будетъ Богъ душѣ ея помощникъ: гробовой камень велѣлъ вырѣзать Рагвалдъ, который въ Греціи былъ Фельдмаршаломъ и предводителемъ. На иномъ мѣстѣ я покажу

(1) Стр. 672.

кажу, что полуночные народы называли Грецiею (17) и съ оными камнями, на которыхъ упоминается о Грецiи, (17)
бережно намъ поступать надлежитъ, чтобъ сомнительнымъ словомъ не обмануться. Находится и у Сноррона (1) Рагвалдъ Iарлъ, котораго Ярославъ Царь, Владимировъ сынъ въ великой чести имѣлъ. Тотъ съ городомъ Алейнобургомъ, Ярле рѣки, Ингиѣрды Королевы приданымъ владѣлъ (18) отъ чего и понынѣ имя Ко- (18)
релiи осталось, какъ мнѣ кажется. Отъ Сноррона имя на иномъ мѣстѣ Рагнвалдуръ, и Регнвалдъ произносится (2) Iоаннъ Фридерикъ Перингскiолдъ на Шведскомъ языкѣ изобразилъ: Рагнвалодъ, и Рагвалдъ. Вѣдомый Рогнвалдъ Эйстейновъ сынъ, Бонгвалдъ Эйнаровъ, Рогнвалдъ Брусовъ сынъ, и иные между Орклядскими Графами, у Тормода Торфея. Отъ Рогвалда Псковскаго дочь, Рогнеда въ лѣтописцѣ Русскомъ называется, отъ автора же степенной книги именуется Розвѣда, имѣемъ мы подобно на камнѣ Смалѣнскомъ, у Олая Вермiя (3) Ротвалда. Ещежъ Багнвалда Эрика Епландскаго Короля дочь, Эрика Бiодокса

(1) См. томъ 1. стр. 516. и слѣдующ.
(2) Въ томѣ 1. стр. 82 въ томѣ 1. стр. 542. въ томѣ 11. стр. 339.
(3) Стр. 454.

Короля Норвежскаго мать довольно извѣстна : Ранния на въ древностяхъ Трительдскихъ и Биланскихъ : (1) у Игоря Царя въ войскѣ были Варяги, когда въ Константинополь войною ходилъ. Посланники Игоровы въ городъ посылаемые упоминаются, между которыми есть Карлъ, которое имя что иное есть какъ не Король ? частое имя такъ, какъ спаринное. На камнѣ Гробройскомъ изображено : (2) Туриръ камень сей положилъ (:vili Karl godha:) Королю доброму. Есть попомъ Ингельдъ. Ингіалдъ Намудальскій Король. Ингіальдъ Спаркадовъ внукъ, Датскій Король, Ингіалдъ Трана, есть у Сиффона. Къ тому же Фарлофа, у Вереліа Фарульфъ, въ древнемъ Фредландской : Герлувъ : въ Нѣмецкихъ, я мню, что Фарлулфъ и Фердулфъ. Въ прочемъ Рулавъ весьма часто употребляемое имя, какъ Гролфъ Лангомъ спада : Іарлъ Норвежскій и Гролфъ Краке Король. Ролфъ Ролло, у Оркадцовъ Торфеевыхъ: (3) у Саксона грамматика Ролго Есть между Посланниками Лиду, какъ Лиль Епископъ Норвежскій, (4) есть Карлъ, какъ Карій

(1) Олай Вормій въ древностяхъ Датскихъ стр. 12. 177. и слѣд.
(2) Олай Вормій кн. 5. гл. 3.
(3) У Вормія стр. 508.
(4) Снорро. въ титулѣ 11. стр. 347.

Карій оный Эстландецъ у Оркадцовъ (1) Есть Фларъ, какъ Гроаръ или Руаръ, Король Датскій, у Тормода Торфея, и у Кавлнера въ исторіи Гроль фа Кракія, изданной отъ Торфея. Находятся еще между Послами, Труанъ, Руальдъ, Фрелавъ, Фостъ: всѣ Скандинавскія имена (12) когда уже я сіе написалъ, то по- (15)
хотѣлъ много я въ Нормандскихъ Англійскихъ и прочихъ древностяхъ сыскалъ, что въ извѣщенію сихъ имянъ *принадлежитъ*; но я уже и самъ скучилъ, *разсуждая, что съ того читателямъ моимъ быть имѣетъ?* одно, но знатное имя прозовокупаю. Русскіе лѣтописи при Ярославѣ Іякова (20) Варяга прославляютъ. Оный безъ сомнѣнія Ингегерды Королевы братъ, Олая Короля сынъ былъ, ибо объ ономъ Оноръ пишетъ: (2) такожъ другій оному (Олаю Королю Э- (20)
лакову сыну:) отъ Королевы родился сынъ, въ самый день святаго Іякова, оному Епископъ при крещеніи далъ имя: Іаковъ, которымъ именемъ Шведы всѣмъ гнушались, для того, что никто изъ Шведскихъ Королей *никогда такимъ* именемъ не назывался. Изъ Шведскихъ Королей кто? но и никакого другаго, дворянина

(1) Торфея въ истор. Оркадской стр. 39
(2) Въ житіяхъ 1. стр. 50 в.

ли или простонароднаго человѣка примѣръ у Стернона не находится. И не токмо имя Іакова, но всѣ Христіанскія имена, какъ по странныя, ошибкѣ не употре-
(12) бляемы въ сѣверной сторонѣ были (21).

Не извѣстный исторіи писатель объявляетъ, что Владиміръ Ярославовъ сынъ, на томъ множествѣ судовъ, которыми противъ Константина Мономаха Императора плылъ, великое число Варяговъ имѣлъ, что за Варяги? то, что Кедринъ согласно съ нашимъ мнѣніемъ пишетъ, что *сильные люди изъ* Скандинавіи были. (1) говоритъ онъ, что Владиміръ присовокупилъ къ себѣ не малое вспомогательное войско, изъ тѣхъ народовъ, которые въ *сѣверныхъ* Океановыхъ островахъ живутъ. Сіе извѣстно, что островъ называется Скандинавія по весьма древней ошибкѣ. Также о Владиміръ великомъ Русскіе лѣтописи объявляютъ, что онъ часто въ своемъ войскѣ великое множество Варяговъ имѣлъ. Дитмаръ Мерсебургскій, единовременный съ Владиміромъ Царемъ пишетъ (2), что они Датчане были, который о *семъ самомъ* отъ Поляковъ и Богемцовъ (Чеховъ) увѣдомиться могъ, какъ

(1) Стр. 758

(2) И изъ Дитмара Еггегардъ Уранскій къ лѣту Христову 1018.

какъ то много весьма справедливо позналъ: въ ономъ городѣ Китавѣ. (: читай Кіевъ, который есть Кіевъ:) невѣдомый народъ (: великое множество.) который, какъ вся оная область (: Россія:) отъ силы бѣглыхъ слугъ собравшихся и наипаче Датчанъ, Печинеямъ (: Паци накамъ то есть Печенѣгамъ:) много ихъ озлобляющимъ, досель противился. И дабы кого бѣглые слуги не потревожили. Нѣмчинъ по уму своего вѣка и народа, разсуждалъ, и для того неприлично говорилъ; слугами называли своимъ языкомъ Нѣмцы тѣхъ, которые жалованье отъ службы получаютъ, (: служивые:) хотя они дьоряне по фамиліи, и славные люди, никакъ не безчестнымъ словомъ какъ на Латинскомъ языкѣ. Servi, слуги. Но мнилъ, что они бѣглецы, которые при иномъ Королѣ въ службѣ обрѣтаются, что тогда у Нѣмцовъ не обыкновенно было, какъ и изъ Диттмара въ дѣлахъ Болеслава Польскаго видно, развѣ бы отъ инуда намъ извѣстно было. Иные у Скандинавцовъ и Датчанъ обычаи, и сей наипаче къ поисканію славы способъ есть, ежели кто изъ дворянства у далекихъ народовъ славу себѣ получитъ.

Изъ вышеобъявленныхъ словъ можно положить, какая мысль у безвѣстнаго автора въ житіи Романа Лакапена Им-

ратора была (1) когда говоритъ, что Россіяне, Дромитами также называемые, которые отъ Французскаго рода (22) такъ равно и Симеонъ Логотетъ. (1) о семъ на иномъ мѣстѣ способнѣе говорить буду. Но родъ оный Французскій куда надлежитъ; если не къ сродству Королевскаго дому съ Скандинавцами, и къ оному множеству Нордманцовъ, Шведовъ, Датчанъ, которые между Русскими въ рангахъ и въ войскѣ были? Ибо Константинополяцы, съ котораго времени Французы въ верхъ высоко поднялись, всю Германію Франціею назвали. Посему Константинъ порфирородный (2) говоритъ: Φραγγια ἡ καὶ Σαξια. Особливожъ какъ Еггегардъ Урагскій (3) Германію за свои границы до самаго Дону распространяетъ; такъ, что все то Греки Франціею называли, что нибыло къ западу Имперіи Византинской. Лиутпрандтическій пишетъ: при насъ оставшихся за столомъ, (: Императоръ.) изъ Французовъ, которымъ именемъ какъ Римлянъ, такъ и Нѣмцовъ заключаетъ, играль. Сія то есть причина, для которой и понынѣ отъ Турковъ

(1) Стр. 262.
(2) Стр. 465. и у Анзельма Бандурія въ Имперіи восточной въ титулѣ. 11. стр. 33.
(3) О управленіи Имперіи стр. 95.
(4) Стр. 226. изданія ккк.

Турковъ почти всѣ Европейцы فرنج, Ефрен-ги Французами называются. А Турки и сами хвалятся, что они отъ Французскаго поколѣнія (23); не новое оное мнѣніе (23)
есть: ибо безъименный авторъ дѣлъ бывшихъ чрезъ Французовъ, который то время священныя войны жилъ, пишетъ: (1) сказываютъ, что они отъ Французскаго рода, и что никто по природѣ не долженъ быть солдатомъ, развѣ Французы, и оные (: Турки .). Именно Турки въ Паннонiи чрезъ нѣсколько времени жили въ сосѣдствѣ съ Французами, какъ я на иномъ мѣстѣ изъ Константина порфирородного докажу. Отъ чего, я думаю, что оная сказка полна славъ ихъ. Далеко больше надлежало было причесть къ Французамъ Шведовъ, и прочихъ сѣверныхъ народовъ которыхъ языкъ отъ Французскаго не отличенъ былъ, да и дѣла не менѣе были. Которыхъ увидя между Россiянами живущихъ, не дивно, что и самихъ Россiянъ назвали Французами. По примѣру Греческому; Венгерцы Русскихъ и понынѣ, Франціай нарекъ: що есть родомъ Французскимъ называютъ. (2) Чтожъ мы здѣлаемъ Литвинамъ, которые Рос-

(1) Стр 7.
(2) Адбертъ Меланъ въ Дикціонерѣ Вегерскомъ въ словѣ. Kuf. Russi.

(24) Россіянъ Гудами зовутъ (24) (1), чтожъ то? Гопитами ли называютъ? Чтожъ на противъ того учинимъ сихъ же нашимъ Финландцамъ, и Эстландцамъ, которые не инако Шведовъ называютъ, какъ Розалаинъ, росъ народъ? Но и сіе на иномъ мѣстѣ приличнѣе обявлено будетъ. Но Лиутпрандтическій, (2) пишетъ Руссіесъ, которыхъ инымъ именемъ Нордманнами имянуемъ. И опять: есть нѣкоторый народъ, въ сѣверной сторонѣ живущій, который по качеству тѣла Греки называютъ Руссами, (русыми), а мы отъ положенія мѣста Нордманнами, или сѣвернымі людьми имянуемъ. Я вижу, что Лиутпрандъ думаетъ, что никакой другой причины не было, для чего Россіяне отъ нѣкоторыхъ Нордманнами называются, только, что на сѣверѣ жили. Какъ Григорій Малатинскій (3) исчисляя Королевства сѣверныхъ народовъ, между оными и Русь полагаетъ. Однакожъ, ежели съ Норманскимъ именемъ оную память рода Князей Русскихъ, множество служилыхъ Норманскихъ, и прочее сравнимъ, то кажется, что и Лиутпранду та же причина обявленія онаго имени

(1) Константинъ Червидъ въ Диктіонерѣ Дитмерскомъ въ словѣ Russos. Россіянинъ.
(2) Стр. 92. 144.
(3) Стр. 168.

имени была, которая отъ насъ объявлена(25).

(25)

Уже, ежели Варяги изъ Скандинавіи были, то разсудимъ, какая онаго имени сила? Олаинъ Верелій (1) увидя Іоанна Магна, т. е. великаго, написавшаго, что Скандія отъ нѣкоторыхъ называется Вергіонъ, и что оное значитъ, островъ Волковъ, такъ сказалъ: однакожъ въ ономъ не болѣе есть довольство волковъ; какъ въ прочихъ Европейскихъ лѣсныхъ сторонахъ; и сіе здѣсь съ легка примѣтить надлежитъ, что въ древнемъ языкѣ не всегда значитъ волка, но разбойника и непріятеля въ Олаевой тригвонидѣсагѣ пишется: han var var gur iveum. То есть, въ священнослуженіяхъ разбойничалъ: для сего Бренневаргуръ, и Какснаваргуръ о бездѣльныхъ людяхъ говорятъ. Упражнялись нѣкогда Скандіянцы въ беспретанномъ почитай морскомъ разбои, отъ чего Варгами и отечество ихъ Варгонъ или Варггемъ могли называться. И хотя онъ человѣкъ весьма умный и ученый въ томъ усумнѣвается, не больше ли Іоаннъ Магнусъ употребя испорченной рукописной плиніевой книги, вмѣсто: Неритонъ, издалъ Вергіонъ. (: что мнѣ вѣроятнѣе кажется :) Однакожъ собрався съ собою, и возвратясь къ прежнему мнѣнію, припоминаетъ

(1) Въ примѣчаніяхъ на Гервораръ сагу. книгу стр. 19.

минаетъ: (1) когда Московиты (: разумѣй, что онъ по простонародной ошибкѣ о Русскихъ говоритъ .) море Балтійское называютъ моремъ Варяжскимъ, по свидѣтельству Герберштейнову, то кто можетъ вѣрить, что и Швеція отъ нихъ Варегъ и Варгія называется. Олай Рудбекій (2) въ Атлантикѣ и о Русскихъ Варегахъ, и ознаменованіи слова, такжекакъ и Верелій разумѣетъ. Не въ давнѣмъ времени Арвидъ Миллеръ, высокопочтеннѣйшій человѣкъ, когда о Варегіи (3) писалъ, хотя на оное мнѣніе приставъ, однакожъ лутче похотѣлъ сіе имя производить отъ самой Эстландіи, и Финландіи, которая морскихъ Шведскихъ разбойниковъ нападенія многократно чувствовала. Для того что тамъ варасъ значитъ, вора и разбойника, и Варгамери, значитъ разбойническое море. И сіе такъ есть: и Россіяне татя называютъ воромъ. Нѣмецкіе народы подобное сему слову имѣютъ, но болѣе знаменованіемъ разбойничества, которое насильство въ себѣ

(1) Въ прибавленіяхъ стр. 192.
(2) Въ томѣ. 1. стр. 518. о которомъ дѣлѣ, говоритъ, когда пройдемъ къ произведенію изъ Швеціи поколѣнія великихъ Князей, и прочая.
(3) Въ разглаголствіи о Варегіи (: Варіонъ .) въ Лондонѣ 1731. стр. 21.

себѣ заключаетъ, нежели воровство, которое бывъ въ себѣ содержитъ. У Волфланга Лазія старинным Нѣмецкимъ языкомъ Уаргуръ, разбойникъ зовется. Аврамъ М. аї.. (1) отъ Wurgen. Вуригень, иб. тъ. Wurgen. Вургеръ. Годофредъ Гвилѣелмъ Лейбницій въ Целтическихъ мѣстахъ (2) Варги разбойники въ Арвернахъ у Силовія; тожъ въ старину у Нѣмцовъ. Морскіе разбойники Нордманцы и отъ Русскихъ Варегіями названы. Въ уложеньи Саликскомъ Варгъ значитъ выгнатаго, отброшеннаго, какъ нынѣ Банниты. Вериадъ отъ Камбрійцовъ такъ же слоетъ разбойникъ у Камбдена. Уложенье Саликское гласитъ: (3) буде кто тѣло уже погребенное выроетъ, или обнажитъ, Варгъ есть, то есть, выгнанъ изъ тогожъ городка. Такъ же и въ Балуцевыхъ (4) Римуарскихъ уложеньяхъ. И дабы кто о томъ здѣсь честнымъ людямъ безчестіемъ не попрекнулъ, у каждаго народа свое было обыкновеніе: древнимъ Скандинавцамъ какъ на морѣ честно было, такъ Грекамъ и на сухомъ пути разбойничать. Честныя оныя имена были, и славныя. Но понеже сіе весьма есть древнее, и сѣверныя древ-

(1) Въ археолотѣ Нѣмецкомъ. стр. 171.
(2) Стр. 145.
(3) Въ титулѣ 57. статья 5.
(4) въ титулѣ 85. 2.

ности отъ ученыхъ людей прочихъ народовъ не такъ приемлются, какъ они заслужили, показалось мнѣ оное дѣло немного по больше изъяснить, особливо, что и такъ само собою къ исторіи Русскихъ предѣловъ принадлежитъ. Первѣе всего довольно извѣстно, что какъ вся Скандинавія такъ и Данія на многія меншія Королевства въ древныя времена раздѣлены были. У Норвежцовъ первый Гаралдъ Пулхрикомусъ (: пригожеволосый :) прочихъ Короликовъ побѣдя, послѣ баталіи Гафурсфіордской въ 875. году по рождествѣ Христовомъ, состояніе Монархіи къ потомкамъ укрѣпилъ. Побѣжденны, Оркадальскій Король одинъ, Трундгемскихъ четыре Короля, Голандскихъ два, Раумдаліи (26) сѣверной два, и потомъ иные. Ибо исчисляя всѣхъ короликовъ имяна, я устаю. Гаралдъ къ устроенію Монархіи, примѣромъ какъ Горма Датскаго Короля, такъ и Эрика Упсалскаго побужденъ былъ. (1) О Датчанахъ автора оныхъ временъ имѣю Сп. Ремберта Архіепископа Гамбургскаго въ житіи Сп. Аншарія. (2) Гвандонъ

(26)

(1) Снорронъ въ титулѣ 1. стр. 75. 76.

(2) Стр. 54 изданія Фаброва. Присовокупи Эрика Короля исторію Датскую стр. 260.

донъ монахъ Корбейскій (1) пишетъ: между тѣмъ о Короляхъ Датскихъ соединившихся, Веролдъ по коварству отеческаго скипетра лишась, съ покорностію упросилъ Лудовика Императора, чтобъ его вспомоществованіемъ Королевство свое отобрать. Въ Книтлинсагѣ (2) по исчисленіи Датскихъ предѣловъ написано: всѣ оныя исчисленныя провинціи, будучи велики и многолюдны, теперь одному Датскому Королю послушны; какъ прежде на многія Королевства были раздѣлены. О Короляхъ Шведскихъ Снорронъ Стурлей, отъ котораго достопамятнаго человѣка, инаго автора достойнѣйшаго и справедливѣйшаго, по моему мнѣнію и разсужденію не было, такъ пишетъ: (3) Короли Упсальскіе по самодержавной власти въ Швеціи знатны были; когда Королики многіе тамъ владѣли, а именно, съ того времени, въ которое одинъ (: имя собственное:) въ Швеціи владѣлъ; Монархи съ самодержавнымъ владѣніемъ по самую Агнову смерть въ Упсалѣ имѣли, и тогда перьо

(1) Стр. 87. изданія Фаброва, гдѣ вмѣсто ingeribus anna, то есть, совокупившимъ оружіе, какъ я думаю, что такъ читать надобно, и се нѣтъ ничего, in cunctibus.

(2) Стр 36 изданія Ворміева.

(3) Въ книгѣ 1. стр. 43. 45. 51. и слѣд.

Королевство между братьями раздѣлено: потомъ Королевство и Княженія между родственниками, по ихъ степенямъ раздѣлялъ. Первый Индіалъ Аунудовъ сынъ, Упсальскій Король, нѣкоторыхъ изъ пѣхъ Королей обманомъ побилъ, по томъ и другихъ обманувъ умертвилъ, числомъ всѣхъ до двенадцати. Однакожъ остались, и потомъ нѣкоторые меньше Короли до самыхъ временъ Эрика, всѣмъ Шведскимъ Королевствомъ овладѣвшаго. Во ономъ состояніи Короли, многими между собою несогласіями будучи возмущены, жестокія войны имѣли, которыми ожесточенное сѣверныхъ народовъ мужество было, и какъ праведно сказать, развирѣпѣвшее, или ошервенѣвшее. Того ради согласно съ правдою, сказалъ Олай Верелій; (1) тогдашняго вѣка та охота была, что чаще употребленія оружія, нежели причины смотрѣли, и мира сносить не могли. Когда въ томъ намѣреніи были, и не всегда случай съ сосѣдами драться имѣли, то на морѣ разбивая, въ далекія мѣста заѣхали. Была имъ превеликая способность къ плаванію, не только на берегахъ моря Балтійскаго и западнаго, но и между всею Скандинавіею въ большихъ и малыхъ озерахъ, и больше они жили

(1) Въ Гервораръ сагѣ стр. 47.

жили на водѣ нежели на поляхъ. Того ради въ плаваніяхъ толикое искуство и способность себѣ получили, что во всемъ тогдашнемъ вѣкѣ никто съ оными народами сравняться не могъ. И хотя я нахожу, что Гаралдъ кр. сиволосый первый со всѣхъ, удивительной величины корабль именуемый Драконъ построилъ, Олай же Тригвонитъ въ первые великія лады здѣлалъ, однакожъ во все время весьма крѣпкія и способныя суда имѣли, которыхъ образецъ и на камняхъ видимъ, особливо на томъ, которой Іоаннъ Перингскіолдъ (1) весьма прилѣжный древностей отечества сыскиватель, нарисованный намъ далъ. Ежели похвалы плавания, и славы мужества поищешъ, который во всей Европѣ берегъ, или почти уголъ, не есть оныя славы свидѣтелемъ? Оркадцы же, Шкоція, Гибернія, Англія, Франція, силу оную въ первые почувствовали. Великоежъ бы оное дѣло было, ежели бы кто всѣ походы изслѣдовать похотѣлъ. У древнихъ Грековъ разбойничать ничто иное было, только въ войскѣ

(1) Въ житіи Фредерика стр. 49. присовокупи Отгера Галгелландскаго и Вульфстана Гетенскаго плаванія, по Сакеонски и по Латини, изданныя при концѣ житія Ельфрида Короля. Въ Оксфортѣ 1670. году.

екѣ служить. Пиргополиника по ихъ древнему обыкновенію.

„ Кажется, пора намъ итти на площадь,
„ Чтобъ на таблицахъ, которыхъ я замѣтилъ здѣсь вчерась
„ Разбойниковъ, тѣмъ отчитать жалованье:
„ Ибо Царь Селевкъ весьма меня просилъ,
„ Чтобъ ему розбойниковъ совокупить и собрать.

Или какъ Периплектоменъ: или для того, что разбойничаете, думаете, что и все вамъ вольно дѣлать? о разбойникахъ Греческихъ не надобно ничего здѣсь примѣшивать Подобнымъ образомъ и у сѣверныхъ было. Обычай былъ, чтобъ попеременамъ купечествовать и на морѣ разбойничать. (1) И какъ

„ Скоро отброся гнѣвъ Марсовъ
„ Послѣ разбойническихъ на морѣ убытковъ, нагружалъ
„ Купецъ корабли товарами.

Ибо то зло употреблю здѣсь образцовъ Сидоніевыхъ. Оные разбойники называли себя Викингарами, какъ многократно у Снорона (2) и временемъ Капарами

(1) Снорронъ въ титулѣ 1. стр. 263. 264 274.
(2) Присовокупи Олая Вормія въ древностяхъ Датскихъ стр. 268. 292.

нарами (1) во второй части Эдды Эсиландской, Каппарѣ, Кіембиурѣ, Гарпарѣ, какѣ Резеній перевелъ; о богатыряхъ, т. е. витязяхъ, или рыцаряхъ, о борцахъ и бойцахъ упоминается, Тѣ же у Сноррона (2) названы Секонгарѣ, Короли моря, ни единаго владѣнія на земли не имѣя, всегда на морѣ владѣя. Объ оныхъ Сп. Ромбертъ въ житіи Сп. Аншарія. (3) Да и то не всегда съ главною вольностію; для того что иногда другой власти подвержены были. Адамъ Бременскій (4) пишетъ: въ Лондонѣ, въ Шкоціи много есть злата, которое разбойническимъ хищеніемъ собирается: ибо и сами морскіе разбойники, которыхъ они Витингами (: я мню, что надобно читать: Викингами:) называютъ, а наши Аскоманнами, Королю Датскому подать или пошлину платятъ, чтобъ имъ вольно было отъ грубыхъ народовъ добычу доставать. Не всѣхъ способны были къ морскому разбойничеству, за тѣмъ что, который весьма жестокій и безчеловѣчный былъ Эгилъ, отъ брата для того отъ содружества разбойническаго отставленъ

(1) Скорронъ въ притчѣ 1 стр. 27. 29.
(2) Стр. 40. 41.
(3) Стр 57. 62.
(4) Стр. 56.

бывалъ: разсуждая, что онъ таково имѣетъ состояние ума, которое у иностранныхъ народовъ не пользуетъ. (1) Видишь, что морскіе разбойники не токмо въ свирѣпствахъ къ насильству упражнялись, но и при случаѣ къ купечеству ума употребляли. Ибо что въ одномъ мѣстѣ въ добычу получали отъ разбоевъ, то въ другомъ продавали. Не токмо на корабли нападали, но и на берега выходя, окольныя поля и деревни разоряли. Добычу Фрею Богу причитали, Фригискодъ, то есть, карманомъ Фреевымъ называя, какъ отъ знатнаго камня доказалъ Олай Верелій: (2) набожные подлинно люди, которыхъ служение и обряды въ нѣкоторомъ островѣ припоминаетъ Адамъ Бременскій. (3) Въ числѣ разбойниковъ не токмо простые люди безъ всякой народной власти, были, но и Короли, и дѣти Королевскіе. Рудеровъ сынъ въ исторіи Рунской Гиалмара Короля Биармландскаго, и Тулемаркскаго: (4) часто (говоритъ) въ разбойническіе походы ѣздя, славу имени своего до толь умножилъ, что

(1) Тормодъ Торфей въ исторіи Норвежской въ части 2. стр. 153.
(2) При Геррарѣ сагѣ стр. 48.
(3) Стр 56.
(4) Отъ изданія Георгія Гикезія въ Тезаврѣ (сокровищѣ) языковъ въ типуадѣ 11. стр. 128.

что заслужилъ похвалу во всѣхъ лѣтописцахъ, въ которыхъ достопамятныя дѣла описываются. Попомъ сказываетъ, что въ Біармландію пятью кораблями прибывъ, все огнемъ и мечемъ до толь разорялъ, и похищалъ, донелѣже Вагмаръ пришивъ его не вышелъ, бывшія въ то время оныя области Король. Когда по смерти нѣкоторого Короля сынъ наслѣдство принималъ, то обычай былъ, чтобъ на торжественномъ банкетѣ сеселяь, мертвыхъ поминать, и обѣщанье полагать къ восприятію морскаго разбойническаго похода. (1) Естьли жъ кто изъ простыхъ къ оными разбоямъ готовился, то около весны чрезъ бирюча или кликуна вольницу собиралъ, какъ Гаралдъ и Гуялдъ братья у Сноррона говорили, (2) что они намѣрены въ наступающую весну разбойническіе походы воспринять, въ Океанъ или въ Балтійское море, какъ и прежде обыкли. Но тѣмъ выбирали своихъ командировъ на каждые корабли, каковъ оный Викингавурдуръ на камнѣ Іоанна Перингскіолда былъ. (3) они и отъ границъ отечества не удерживались: и для того Гаралдъ красиволосой

(1) Снорронъ въ житулѣ 1. стр. 245. присовокупи стр. 46 43.
(2) Въ житулѣ 1 стр. 180.
(3) Кн. 21. стр. 486.

Король Норвежскій указомъ запретилъ, дабы никто границъ отечества не разоряль. (1) Однакожъ Рольфо славный разбойникъ, когда отъ пущи или похода восточнаго возвращался, Викію разграбилъ. Гаралдъ Король для сей причины во многонародномъ собраніи приказалъ его въ ссылку сослать. Противъ Гаралда многіе, особливо въ Норвегіи, жалѣя о потерянной корысти, начали разбойничать. Однакожъ нѣкоторые къ защищенію пристанеи, и купечества своего, устроя корабли, разбойниковъ только разбивая, безопасное море дѣлали. Такъ Торстенъ Беле, и Агаширъ противъ бою, учиня между собою миръ, противъ разбойниковъ соединились. У Олава Верелія пишется. (2) Въ настающую весну, флотъ въ пятцати корабляхъ состоящій приготовили, и на морѣ разбивали, и кругомъ Швеціи и около всѣхъ береговъ восточныхъ: разбивалижъ, воровъ и разбойниковъ убивая, къ жителямъ же и къ купцамъ не касаясь. Я не вѣдаю, для чего Верелій особливо извѣщаетъ о Курландіи и Пруссіи, ибо хотя я не спорю, что и тамъ тѣ берега защищаемы были, восточными берегами болѣе оные Эстландскіе называться обыкли, на которыхъ главное

(1) Снорронъ въ тит. 1. стр. 99.
(2) Въ Герворарсагѣ стр. 47.

главное мѣсто всего купечества сѣвернаго было, о чемъ я на иномъ мѣстѣ покажу. (27) Многократно они, когда на каковъ (27)
берегъ выходили, по на способномъ мѣстѣ крѣпостцы (: острожа :) строили, въ которыхъ защищаясь, всю область набѣгами разоряли; такожъ, какъ по въ Оркадахъ, въ Англіи и въ Франціи случилось, тамъ селились, и всѣмъ предѣломъ овладывали. Многіе находятся о семъ достопамятномъ дѣлѣ писатели нынѣшнихъ временъ, Саксонцы, Французы, Англичане. По сей причинѣ Торгиръ Судья на Сеймѣ Упсальскомъ къ Олаву Королю, сыну Эрика Короля, у Сноррона (1) о Эрикѣ Эмундовомъ сынѣ Королѣ, Олаевомъ прадѣдѣ пишетъ: что будучи здоровъ, къ воинскимъ походамъ превеликую охоту имѣлъ, и повсюдно далеко разъѣзжая, Финландію, Кириландію, Эстландію, и Курляндію, и въ прочемъ чрезъ Остогородъ (: или Россію, либо болѣе Эстландію внутреннюю:) во свою власть привелъ (28), котораго добродѣ- (28)
тели и понынѣ достопамятной древности находящіеся замки и Королевскія крѣпости, изрядно построенныя, такъ припоминалъ Торгиръ, что ему дѣлъ его говаривалъ. Когда писатели Русскіе свидѣ-
тельствуютъ

(1) Въ книгѣ 1. стр. 484.

тельствуютъ, что въ 859 году по Рождествѣ Христовомъ, Чуды или Чудь (: либо Эстландцы и Финландцы :) Славяне, и Кривичи Варягамъ по́дань платили съ каждаго человѣка по бѣлой вѣверицѣ (1), то оное сюда принадлежитъ многимъ невѣдомо, какая по была по́дань. Научилъ же меня знатный человѣкъ, что есть самая сущая правда. Ибо показываетъ, что Русское слово вмѣшалось, удержанное въ Польскомъ языкѣ, къ которомъ и по нынѣ вѣверка называется бѣлка или текша: бѣлки́ же находятся иныя бѣлыя, иныя черныя, иныя бурыя, и потому́ недивно, что лѣтописецъ Русскій прибавилъ: бѣлыя; тотъ же лѣтописецъ пишетъ: что въ 862 году по рождествѣ Христовомъ, отъ Славянъ Варяги выгнаны, и пошлина или по́дань имъ отказана, потомъ же для внутреннихъ мятежей просили отъ Варяговъ себѣ Князя; оный же былъ Рюрикъ, который съ братьями въ Новгородъ прибылъ.

Сіежъ весьма за изрядное показаться можетъ; однакожъ оное имени знаменованіе меня не можетъ удовольствовать. Ибо неслыханное у иныхъ разбойниковъ имя
(29) есть Варяговъ. (29) Викингаръ и Капнаръ

и

(1) По бѣлой вѣверицѣ.

и Секонгарѣ они назывались, какѣ я выше объявилъ. Имя Варговъ болѣе есть политическое; стихотворцы именами животныхъ, и з Ѣрей услаждалися, и корабль называли: dir beſtia, û baru beſtur. Лошадь волнъ, и Эдды Эсиландской другая часть объявляя, купно прибавляетъ, что всѣ Корабли лошадиными именами они называли. О солдатахъ Гаралда красиволосаго Горнклофъ говоритъ: премного имѣлъ ружья: и лѣсъ (: Варга.) волками наполненный (1) войско или галеры лѣсомъ, матрозовъ же волками назвалъ. Неимовѣрноже есть, что древные Руссы изъ стиховъ сѣверныхъ стихотворцовъ, не часто употребляемое мужественнѣйшихъ лю ей имя приняли; напротивъ же того вѣроятнѣе есть, что такъ ихъ называли, какъ ихъ самихъ себя называющихся слышали. Позналъ уже сіе весьма честный и ученый человѣкъ Арнвидъ Миллеръ: и для того думалъ, что имя Варги, болѣе отъ Эстландскаго слова Waras. Варасъ, взято и ежели такъ, то вмѣсто безчестія ихъ называно: ибо Россіянамъ по ихъ обычаямъ неславно было разбойничать. Онагожъ безчестія какую причину Россіяне имѣли? Примѣры мы объявили, когда они обидимы отъ Варяговъ были: таковъ примѣръ одинъ

(1) Скоронъ въ тит: 1. стр. 98.

одинъ, или другой. Но они какъ друзи и товарыщи на войнѣ, такъ въ чинахъ и достоинствахъ, очень часто упоминаются: такъже и Царей своихъ отъ тогожъ рода призываютъ Россіяне. Подлинно мы стариннаго автора объ тѣхъ дѣлахъ имѣемъ, единовременнаго съ Варягами, съ Владимиромъ Мономахомъ, или который отъ единовременнаго взялъ, Ѳеодосія игумена, (30) который въ библіотекѣ (30) Радзивиловской въ Кенигсбергѣ то есть Королевцѣ хранится, откуда списокъ въ Императорскую библіотеку присланъ. И понеже сіе такъ есть, то я говорю, что солдаты Шведскіе, Норманскіе, Датскіе въ Русскомъ войскѣ служа, такъ самихъ себя называли: Россіянежъ пріобыкши къ ихъ имени, котораго знаменованія не вѣдали, всѣхъ сѣверныхъ людей, отъ куда они произошли, Варягами назвали. Пишутъ же такъ (1) что болѣе надлежитъ намъ выговаривать: Варіаги. Сіе имя есть, которое у Сноррона во многихъ мѣстахъ находится, Веринґіаръ, какъ бы сказать защитители и оборонители отъ слова: верія, защищать; или болѣе отъ слова Варда: то есть беречь, хранить, какъ разсудилъ Верелій (2) Іоаннъ

(1) Варяги.
(2) въ реестрѣ къ Геррандсагу, въ словѣ Гирдменъ.

Іоаннъ Перингскіолдъ ясно разположилъ Кавалергардами. На многихъ же мѣстахъ рѣчь есть о тѣхъ, которые въ Греціи у Константинопольскихъ Императоровъ были. Тѣ то суть въ толикихъ древностяхъ похваляемые Варанги. Какъ въ Греціи самихъ себя называли Варангами, честнымъ именемъ такъ тѣжъ и въ Россіи: ибо изъ Россіи въ Грецію прибыли. Первъе упоминаются Варанги въ дѣлахъ Михаила Пафлагона Императора у Кедрина по рождествѣ Христовомъ въ 1034. году. и еще они тогда не въ великой чести были. Лѣтописецъ Россійскій объявляетъ: что отъ сотворенія міра. въ 6488. по Рождествѣ же Христовомъ: въ 980. году, по убитіи Ярополковомъ, Варяги (: о которыхъ прежде писалъ, что ихъ Владиміръ изъ заморскихъ мѣстъ къ защищенію права своего привелъ.) новый мятежъ умыслили, требуя за каждаго обывателя по дѣ гривны, для того что ихъ промысломъ городъ достали: Владиміръ первъе упросилъ сроку на одинъ мѣсяцъ, пока домовыхъ зайцовъ или корольковъ собралъ, (: изъ лобковъ заячихъ денги дѣлали:) и когда послѣ не имѣлъ чѣмъ платить, то требующимъ путешествія въ Герцію въ службу греческаго Императора дозволилъ, и лутчихъ изъ нихъ по городамъ развелъ, прочимъ же далъ на волю

въ

въ Грецію итти, отправя напередъ къ Императору пословъ, съ тѣмъ, что, ежели хочетъ бунтовъ ихъ избавиться, то хотябъ ихъ и принялъ: но чтобы ихъ по разнымъ городамъ разослалъ, и ни одному(31) ному въ Константинополѣ не позволилъ. (31) Я вижу, что сіе Варягамъ по совѣту Владимирову случилось. Ибо Михаилъ Пафлагонъ, какъ свидѣтельствуетъ Кедринъ, (1) по Оракійской провинціи разсѣленныхъ имѣлъ Варяговъ. Тотъ же пишетъ въ Константинѣ Мономахѣ (2) что Михаилъ Аколутъ въ Грузинію посланъ, чтобъ разсѣяный по Халдеи, и по Грузиніи Варяговъ привесть. Іоаннъ Куропалатъ (3) во время онаго Константина пишетъ: солдаты, которыхъ простой народъ Варягами называетъ. Потомъ же вѣрностію и дѣлами дослужились, что въ полату заохочены будучи, приняли карауль Камеръ Императорскихъ. (4) Никифору Ботоніату Императору весьма вѣрны они были, когда Алексій Комненъ Константинополь въ осадѣ держалъ. Посему у Анны Комнены, Алексія Императора дочери (5) совѣтники Цѣсаре: (: назы-

(1) Въ том. 2. стр. 715.
(2) Въ том. 2. стр. 789.
(3) Стр. 808.
(4) Сцылицесъ стр. 864.
(5) Стр. 62.

(: называются :) Варанги, которые на плечахъ повѣшенные топоры имѣютъ, бутто бы отъ родителей кладъ и наслѣдствьо приняли, вѣрность къ Императорамъ и карауль тѣла ихъ. (: телохранительство :) Вѣрность, какъ бы одинъ отъ другаго преданную принявъ, неизмѣнно соблюдаютъ, и нималаго упомянутия о измѣнѣ сносить не могутъ. Были потомъ Алексею Комнену Императору весьма потребны на войнѣ Французской. (1) Кодинъ пишетъ, что они въ должностяхъ Константинопольскаго двора, (2) и при дверяхъ спальныхъ, и въ залѣ на карауль стояли. Отводный карауль имѣли на форпостахъ. (3) И сколько разъ Императоръ въ какой городъ ни входилъ, то ключи тѣхъ воротъ Градскихъ въ ихъ рукахъ были. (4) Весьма крѣпкій карауль подозрительныхъ людей при Варангахъ, какъ Векка Хартофилакса у Георгія Пахимера (5) такожъ и казну они Императорскую караулили, изъ которыхъ ни Палеологу, надзирателю Ласкара Императора, и великому Князю вынести что

Г не

(1) Анна Комнена, стр. 119.
(2) Стр. 65.
(3) Зонаръ въ томѣ 2. стр. 308. и слѣдующ
(4) Кантакузенъ въ исторіи Константинопольской кн. 2. гл. 23.
(5) Стр. 257.

не допустили, развѣ съ вѣдомомъ, и въ присутствіи прочихъ надзирателей. (1) Мнилъ Іаковъ Гретсеръ къ Коллину, какъ бы оные Варанги Франги (: Французы :) называются: въ чемъ утѣшно къ Іоанну Куропалату Іаковъ Гоаръ (2) но какъ бы прочитъ Гретсеръ. Что за Гоаръ? Онъ же буквально очень небрежно попакаетъ Грекамъ: ибо написалъ, что они отъ поколѣнія Агличане. Я позволяю, что они не были Французы: ибо Греки отъ корпуса Данишковъ Французскихъ, которыхъ Анна Комнена Нѣмцами, Славенскимъ словомъ назвала, ежели силу слова увидишь, то значитъ, что люди иностранной рѣчи, и что не можно ихъ разумѣть. Отъ Французовъ же прилѣжно и часто Варанговъ отличали, какъ то изъ тѣхъ, которые при Фельдмаршалахъ ихъ въ войскѣ служили. (3) Напротивъ того, не могу я спорить, что многіе Греки находящіеся, которые ихъ къ Агличинамъ причитаютъ. Іоаннъ Циннамъ пишетъ: (4) народъ есть Агличскій, отъ многихъ временъ Римскимъ Императорамъ служащій. Такъ Брієнній Цесарь (5), такъ Никифоръ Хониатскій

(1) Пахимеръ къ Михаилѣ Палеологѣ стр. 41.
(2) Стр. 58.
(3) Судичъ стр. 823. иные.
(4) Кн. 1. стр 4.
(5) Кн. 1. гл. 20.

ской, (1) такъ уповательно Георгій Пахимеръ, (2) копор и ихъ почти Цел-тами называетъ. Одинъ (3) при столѣ Императорскомъ чрезъ многіе года желая здравія своимъ языкомъ Варанги, или Аглинскимъ, топоры свой бючи, шумъ дѣлаютъ. Анна же Комнена (4) пишучи, что Варанги изъ Тулы были, не извѣстно оставила, какую Тулу она, говоритъ. Ибо древніе не искусно имени онаго острова употребляли, какъ ни попало. Иногда у нихъ цѣлая называется Скандинавія, иногда Норветія только, у иныхъ Англія, или одинъ островъ изъ Оркадскихъ. Однакожъ я вѣрю, что Комьена Англією назвать хотѣла. Доброхотно сіе приялъ Вилермъ Малмесбургскій. (5) Да ещежъ показалось ему, что Гоàръ, сіе слово въ Баронахъ Аглинскихъ сыскалъ. Говоря: Баранàгій или Варнагій, Министровъ Королевства, Сенатъ и собраніе, попросту: Парламентъ: отъ котораго благородства служивые у Грековъ Агличане, самолюбивымъ титуломъ по Греческому обыкновенію послѣдуя, имя себѣ

(1) Въ Исаакіи Ангелѣ стр. 267.
(2) Кн. гл. 21 257. тожъ въ Андроникѣ стр. 45. Эрикъ изъ Аглячанъ.
(3) Стр. 90.
(4) Стр. 62.
(5) О дѣлахъ Аглинскихъ кн. 2. глав. 13.

Варятовъ въ Сенатѣ Константинопольскомъ вымыслили и присвоили. Однакожъ мнѣ больше они какъ бы бароны нравятся, нежели у Грессера будто бы Французы Гоаро. Генрикъ Спелманъ думаетъ, что онъ Саксонскаго слова: Фаріанъ, то есть клясть, проклинать, онъ куда: Варинге, проклятые, Варанги прозваны. Однакожъ никакъ онъ не могъ о Англичанахъ склонить Короля Фраксина: болѣе онъ согласенъ былъ своему Виллгардину: что Варанги хотя изъ Англіи (Британіи:) были, но болѣе Датчане, нежели или Саксонцы, или Англичане: въ которомъ *мнѣніи согласнаго имѣлъ Ордерика Виталя.* Мѣсто есть достопамятнее у Альберта Аквенскаго (1) о Алексіи Императорѣ: оный Туркополовъ Пинценаровъ (: Пиценаковъ, *и Пазинаковъ, Печенѣговъ:*) Команцовъ, Болгаровъ, обученыхъ въ стрѣльбѣ изъ лука, и Данаевъ (: Дунайцовъ:) весьма искусныхъ биться обоесторонними топорками, Французовъ бѣглецовъ, купно наемное войско отъ различнаго народа собралъ. И Саксонъ грамматикъ (2) о Константинопольскомъ походѣ Эрика Эйегода Короля пишетъ: между прочими, которые отъ города Константинополя жалованье получаютъ, Датскаго языка люди,

(1) Кн. 4. стр 253.
(2) Стр. 227.

ди, первый воинскій степень имѣютъ, и ихъ карауломъ Царь здравіе свое защищаетъ. И когда въ Константинополь прибылъ, то Варанги отъ Императора получили позволеніе къ своему Королю притти, которыхъ Эрикъ важною рѣчью къ вѣрности и къ добродѣтели и умѣренному житію увѣщавшій, у Грековъ былъ въ великомъ удивленіи. Я не спорю, что Датчане были Варанги, ежели мнѣ кто позволитъ, что въ томъ числѣ многіе были и Шведы и Норвежцы. Гвиліелмъ Рубруквій, когда въ 1253. году мимо Крымскіе климаты или стороны плылъ, которые многими замками или крѣпостьми укрѣплены были, сказываетъ, что тамъ были многіе Готѳы, которыхъ нарѣчіе есть Нѣмецкое. Сего отъ насъ Снорронъ Стурлей ради своего почтенія и *вѣрности, которою Саксона во многихъ* мѣстахъ превосходитъ, сего толикія древности онаго вѣка, напослѣдокъ самые камни требуютъ, на которые мы или изъ Буреанскихъ листочковъ смотрѣли, или изъ дѣлъ Перингскіолдовыхъ. Оная же топорковъ Варяжскихъ память, что мы выше объявили, изъ рисованья старинной пергаминной книги, которое при Оддона монаха Олавѣ Тригвонидѣ Верелій издалъ (1) и отъ оныхъ древностей Скандинавскихъ изряд-

(1) Олавъ въ Тригвасонсъ сагѣ въ Упсалѣ 1665.

но объяснится можетъ. Ѳеодорикъ монахъ о походѣ Іерусалимскомъ и Константинопольскомъ Норвежцовъ и Датчанъ пишетъ: (1) отправякъ все то, за чѣмъ путники наши прибыли, съ честію отошли, съ проложеніемъ благороднѣйшихъ Царскихъ болръ, именумыхъ Баринами. Изъ Сноррона я одно мѣсто пригеду, (2) когда онъ пишетъ, что Гаральдъ Сигурдовъ сынъ, къ Ярославу Россійскому Ц рю приходилъ отъ опагожъ Царя, съ Эллофомъ Рогнвалда Ярла сыномъ, командиромъ, надъ Кавалергардами его поставленъ, которые границы Царства защищали: отъ шуда Гаралдъ пошолъ въ Константинополь, и отъ Варяговъ Фельдмаршаломъ выбранъ. Нехочу я здѣсь много примѣровъ приводить, изъ Сноррона, въ которыхъ знатныя дѣла находятся, написанныя о Сигурдѣ Карлсгуфудѣ и о Олаи Тригвонидѣ, которые и у Валдемара Царя и у Алло́гіи Царицы то есть, у святой Олги въ великой милости были. Ибо сіе нѣкоторыми лѣтописными трудностями запутано, которыя я въ иное время разрѣшу. Чтожъ еще нынѣ есть, которое бы въ нашемъ примѣчаніи Варяжскаго имени тревожило? развѣ что Вериагуфъ нѣчто Скандинавское въ рѣчѣ не схожо на другое имѣть покажется

(1) Глава 27.
(2) Въ пятомъ 2. стр. 55. и слѣдующія.

кажется. Нѣтъ то ничего. Перво что Скандинавцы и тогда не Веринґурами но Варангурами себя называли, Греческое оное въ рѣчи весьма крѣпкое согласіе требуетъ, чтобъ мы на то пристали. Но оное Н. съ Г. сѣверные народы между выговоркою многократно отбрасывали. Оное мы въ словѣ Ингарь и Ингиарь выше примѣтили. На камнѣ, которой при житіи Ѳеодорика Короля Перингскіолдъ объявилъ. (1) Обрѣтаю я Игґурь имя инако Одиново во второй части Эдды Снорроніанской. Въ книгѣ серебренной Фиґґрь, Бриґґанъ и сими подобныя примѣчены имяна отъ Іоанна Георгія Увахтера, (2) который думаетъ, что по Греческому обыкновенію Фингрь и Брингенъ произношено. Я не спорю, что пѣжъ самыя рѣчи, которыя преученый человѣкъ объявилъ; я приспаю на то, что и авторъ онаго перевода также оныя рѣчи выговаривалъ, что были Фингрь и Брингенъ: вѣрю же я, что въ сто вѣкѣ и отбросся Н. точно говорено: Фигрь, или Фиґґрь, и Бригенъ или Бриґґенъ. Да и Греческое оное правило не поспѣшно было, что и самый Аристофановъ τὸ τίϑξ (: Тіо. Тигксъ:) показать можетъ. Развѣ Тіо

(1) Стр. 473.
(2) Въ Мисселлан: (: смѣшанныхъ рѣчахъ:) Берлин. Конщин. 1. стр. 42.

Тїо Титксъ, выговоришъ, ничего въ томъ словѣ къ соловьіову голосу не было. Затѣмъ вмѣсто Ингурь сѣверные люди такжe говорили Итурь, и Игурь, что мнѣ болѣе быть кажется, нежели Іоанна Шеффера о семъ имени мнѣніе, что Іггурь есть Вигурь. (1) Такъ Ингердисъ есть въ древности Галлеландской Іерди. (2) Такъ Аггатирь и Ангатирь, Іггуе и Ингвое, что Олай Рудбекій въ Атлантикѣ (3) примѣтилъ. Такъ Ингибїаернъ на гробовыхъ камняхъ, и Итгибирнъ, Игефатъ и Иггифаетръ, Рагнвалдъ и Рагвалдъ. Такимъ же образомъ Варангъ Варатги и Варяги могли называться. Но далеко больше сїе вольно было Русскому народу, который и понынѣ отъ НГ. чего прочіе Славенскіе народы употребляютъ, убѣгая, во многихъ рѣчахъ. Г. токмо выговариваетъ.

(1) Въ Успалѣ стр. 76.
(2) У Олая Вормїа стр. 509.
(3) Стр. 19.